

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre	12 kor.
Fél évre	6 kor.
Negyed évre	3 kor.

Egyes szám ára 12 fillér.

Hirdetések díja:

Centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkévezényben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE.

Szerkesztőség

és
Kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkerekedése
Bethlen-utca 2. sz. alatt.

hova nyúl a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Kéziratok nem adnak vissza

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Apponyi köszöntője Kolozsvárt.

Kifejezést kellene adnom, ugymond, annak, hogy micsoda gondolatok, érzelmek szállották meg a magyar nép lelkét annak a dicső szobornak láttára, a mely történelmünk egyik legdicsőségesebb korszakát, egyik legtündöklőbb alakját testíti meg előttünk. Ez nehéz és merész vállalkozás, nem is tudok annak másképpen megfelelni, mint azáltal, hogy egyszerűen azt mondom, hogy én egyénileg mit éreztem, midőn arról a szoborról lehullott a lepel. Midőn várakozásteljesen ott állottam a lepel előtt, mely a szoborművet elrejtette, el voltam arra készülve, hogy nem csupán egy esztétikai élvezet készül számomra, hanem egy nagy nemzeti momentum előtt állunk és hogy történelmi érzelmek hulláma fogja lelkünket átjárni, és mikor azután a lepel lehullott és előtttem állott a nagy király alakja, deli fejedelmi daczczal, erőfőt duzzadva, azzal a felséges nyugalommal, a mely nem erőszakot, hanem az igazság szeretetében álló erőt illet meg, mikor előtttem állott a nagy alak, a melyben egyesült egy nemzetnek egész világa, történelmi ambíciója, egész állami alkotóképessége, egész kulturális hivatása, egész törvény- és igazságszeretete, — hát megvallom, könyv tödült szemembe. Ezek a könyvek azonban nem voltak a lemondó bús magyarnak szokott könyvei. Ez a szobor nem egy dicső multnak szemfedője, ez a szobor egy föltámadás jelvénye. És hát miért éppen ma? Nagy eseményeknek bizonyos időkben való beállta — és ennek a szobornak létesülése egy nagy esemény — nem a véletlennek szokott eredménye lenni, hát miért négy századon át nem és miért éppen most keletkezett ez a föltámadási szobor? Azért, mert négyszáz esztendő után most van megadva a

magyar nemzetnek a lehetőség arra, hogy saját erejéből királyával vállatvetve megvalósítsa azt a föltámadást, a melyre ez a szobor föl hív.

Meghalt Mátyás király, oda az igazság! mondja a példabeszéd. Hát tisztelt uraim, én mondom, a ki udvaronez soha sem voltam, soha sem is leszek, én mondom, kiegészíthetjük itt e közmondást azzal: Megjött Ferencz József, ujjászületett az igazság! az az igazság, a melyet olyan soka nélkülözünk; nem az egyeseknek szolgáltatott igazság, mely többé-kevésbé a legszomorubb időkön át sem szünetelt teljesen, hanem a nemzetnek szolgáltatott igazság. Ez az, a mi ujjászületett. Hogy ez az ujjászületett nemzeti igazság teljessé legyen, az mindnyájunk lelkiismeretének, mindnyájunk folytonos, mindennapi komoly megfontolt munkájának, mindnyájunk szelleme, izmai, akaratereje folytonos erőfeszítésének eredménye lehet csupán, és midőn királyunk ennek a szobornak létesítéséhez, mint első magyar ember hozzájárult, tudta ő nagyon jól, hogy nem csupán egy esztétikai emlékek létesítéséhez járul hozzá, tudta ő nagyon jól, hogy ennek a szobornak, a melynek jelentőségéhez őt semminemű családi tradíció nem fűzi, melylyel talán családi tradíciói még ellentétbe hozhatják, hogy ő ehhez a szoborhoz csak mint magyar nemzeti király, mint a magyar nemzeti föltámadásnak vezére járulhat. Kövessük őt ezen az uton ernyedetlenül, nemcsak az „inter pocula“ ejtett lelkes szavakkal, nemcsak olykor ünneplés alkalmánál föl-föllobbanó szellemi tüzzel, hanem kövessük ki-ki a maga szférájában, komoly munkával.

Vármegyénk közgyűlése.

F. hó 15-én szépen megtelt az új megyeház díszterme a megye minden részéből összegyűlt bizottsági tagokkal, kiket Zeyk Dániel főispán szép szavakkal üdvözölt. A nagy tárgysorozatból kiemeljük a következőket: Szilárdy Lőrincz derek, buzgó bizotts. tag elhunytá teltti részvetet fiahoz intézett iratban fejezte ki a gyűlés. Láng Lajos keresk. minisztert kinevezése alkalmából üdvözölte. Csató János nyug. alispán teljes nyugdíjára vonatkozó határozatát a belügyminiszter nem hagyta jóvá; a gyűlés fenntartotta határozatát s egyszersmind a nyugdíjszabályzatban is megfelelő módosítást tett. A vármegyei közkórház igazgatójának és orvosának kevés fizetést felemelte a gyűlés.

Az üresedésbe jött II. aljegyzői állásra a kandidate bizottság Balázs Gergelyt, Czirner Ákost és dr. Szentiványi Józsefet jelölvén; szíval Czirner választott meg Balázs 40 szavazata ellenében, Czirner helyébe pedig felkialtással dr. Joksmann Ödön IV. aljegyző lett előleptetve.

Gyors előadásban, felszólalás nélkül lett leörölve a változatos tárgysorozat, így az olasz bor behozatala elleni felirat, a Rákóczyt, Thökölyt és Bercsényit diflamáló törvények törlése iránti előterjesztések is. Csak a Kossuth Lajos emlékének vármegyénk jegyzőkönyvében leendő kegyeletes megőrkítését ajánló indítvány felolvasása után állott fel Fogarasi Albert és tetszéssel fogadott szép beszédében méltatta a nagy államferfi nagy érdemeit. Élenk érdeklődést keltett továbbá Nagyvárad városnak az önálló vánterület érdekében intézett felirata, melyet az állandó választmány hasonló szellemű felirattal való pártolásra ajánlott, tekintet nélkül arra, hogy a törvény utasítása értelmében a kormány éppen most folytatja a kiegyezési tárgyalásokat. Ez okból Török Bertalan m. biz. tag részletesen indokoló beszéd kíséretében a következő határozati javaslatot terjesztette elő:

„Vármegyénk közönsége élenk érdeklődéssel tekint az Ausztriával való közigazdasági kiegyezésnek az 1899. XXX. t.-cz. értelmében folyó tárgyalásait és nem csekély aggodalommal látja, hogy hazafias kormányunknak még nem sikerült oly megállapodásra jutni, mely hazánk

TÁRCSA.

Emléksorok.

Még mikor a földön jártak az angyalok,
Ők hagytak egy édes titkot ide lenn,
— Elzárva is édes, feledve is üdvös, —
Minek a neve: boldog szerelem . . .

Oh, boldog az a nő, kit hű szerelemre
Az ifju tavasz virága tanít;
Ám boldogabb az, ki férfi ajakáról
Tanulja meg annak édes szavait!

Ha majd jön az ifju, hogy lángajakával
Csaljon ki szemedből bűvös sugarat:
Nyiljék meg a szived boldog szerelemben,
Mert fényt a tavasznak a szerelem ad . . .

Tóth Gyula.

Utazás egy felolvasás körül.

... Kedden este szokatlan világosság áradt széjjel a Nemzeti Szálló nagytermében. Vajjon „mi indította Kaint a gyilkosságra??“ Felmentem a lépcsőkön s megtűtöttem füleimet a Káló-banda fülbemászó muzsikájára. Hogyan? Talán a jó enyediék mulatnak? Beljebb kerültem egy kissé s a teremben sorba rakott székek valami leendő hangverseny-féle előadás benyomását tették. De nemsokára megtudtam, hogy egy derek burharczós, aki mellest orvos is, dr. Angyal Jolán, tart felolvasásokat viszontagságos élményeiről. No; ez

derek! Bizonyára nem mindennapi élvezetben lesz részem! Megváltottam a jegyemet s elfoglaltam helyemet. Gondoltam, hogy éppen jókor érkeztem arra, hogy egy kellemes estét tölthessek el. Nemsokára megnyílik az egyik mellékajtó, s egy elegáns női alak lép ki, egy rég' nem látott jó barátom kíséretében. Már előre örvendtettem, mert a doktor nő külső megjelenése garanciát látszott nyújtani a felolvasás méltósága felől. Majd, a mint a zene elhallgatott, megnyitja ajkait és beszélni kezd. Elfojtott lélekzettel lestem szavait, de mindjárt az első szavak után úgy tetszett nekem, mintha a mi doktorunk nem valami korrektül beszélne magyarul. Vagy talán nem is magyarul beszélt? Igazán, nem mernék rá megesküdni . . . De hát, — gondoltam magamban, — bizonyára az elfogadás, vagy a visszaemlékezés hozta egy kissé zavarba. Majd az előadás folyamán annál bővebben fog kárpótolni! És én aztán ezt az előre várt kárpótlást egész este mindig vártam, de biz' az elmaradt, és én úgy éreztem magamat, mintha a fellegekből estem volna alá. Bizony, ő nagysága nem nagyon erőltette meg magát! Sőt, — hogy egyik szavamat a másikba ne öltsem, — az összes előadása, a mit saját becses ajkaival tartott, mindössze is nem tett ki többet, mint kerek 6 perczet. De bizony, jól is tette, hogy minél rövidebbre szabta azt a kis mondókáját. Mert rettenetesen, kegyetlenül rossz magyarsággal beszélt! De ez még csak hagyján! Hanem az a gondolkodás- és előadásmód, a hogy az egyes dolgok felől elárulta felfogását, oly száználalacsony és botrányosan naív módon tüntette elő az egész előadás szellemi tartalmát, hogy minden jó lé-

leknek bizonyára eszébe jutott: hát ilyen orvosok működtek a derek és intelligens bur hadseregben?!

Hanem a szegény tiszteletes! Neki bizony kijutott a fekete levesből! Mert hát másfél óra hosszáig egyfolytában szüntelenül csak olvasni és olvasni, bizony egy cseppet sem irigylendő! Szegény! Vagy egy jó óra hosszáig felállva olvasta fel azokat a kuszált betűket, a melyeket a bur doktor nő irt azokra a toldozott-foldozott papirdarabokra (ámbar ebben erősen kétkedem, hogy ő irta volna, mert az után a pár mondat után, a mit előszóval mondott, lehetetlennek tartom, hogy egy olyan, helylyel-közzel valóban szép és lendülettel megirt vázlatos utleírás és epizód az ő tollai alól került volna ki s az ő irályát viselné magán!). Végre aztán már maga a publikum is megsajnálta s biztatta, hogy csak üljön le. Mert hát könnyű a doktor nőnek; ő csak ül nagy méltósággal, a tiszteletes meg hadd beszéljen!

Valóban, ekkora csodában még alig-alig volt részem valaha! Jobb lett volna, ha azt a két koronát, a mit a jegyért adtam, beledobtam volna a templom perselyébe . . . Az előadás vége után megvartam a tiszteletet, hogy kezét szorítsak az en reg' nem látott barátommal. Ő aztán elpanaszolta szörnyű csalódását s egyszersmindenkora megfogadta, hogy semmi földi hatalom rá nem bírandja többé arra, hogy a bur doktornek kérésére helyettük felolvasást tartson.

Szegény „Virágáros leánya . . .“ Valóban szebb keresetre voltál érdemes! . . .

... De ugy veszem észre, hogy megjártatok az áprilist, jó enyediék . . .

Egy tót.

FERENCZ JÓZSEF KESERÜVIZ az egyedül elismert kellemes izü természetes hashajtószer.

szép fejlődésnek indult mezőgazdasági, ipari és kereskedelmi életének emelését jövőre is biztosíthatná; miután pedig a kiegyezési tárgyalásoknak évek óta huzódó, eredmény nélküli folyamata hazánk számos megoldásra váró reformkérdéseinek előkészítését és keresztülvitelét is hátráltatja, vármegyénk közönsége melegen óhajtja, hogy kormányunk a kiegyezési tárgyalásokat, 1899. XXX. t. cz. által megállapított határidőn belül, hazánk pénzügyi és közgazdasági érdekeinek teljes megóvásáért, a legjobb sikerrel fejezze be; ha pedig ez keresztül vihető nem lenne, habár valószínűnek látjuk az egyelőre hátrányos közgazdasági következményeket és válságokat, mégis készek vagyunk az 1867. XII. t. cz. 58. §-a értelmében az önálló vámtérület terére lépni, és ezen esetben az 1899. XXX. t. cz. értelmében az önálló vámtérület felállítását kerjük. Ez értelemben megfelelő felirat küldése határozatátik a kiegyezési tárgyalásokat vezető m. kir. miniszterelnök úr Önagyméltóságához.

E javaslat mellett felszólalt gróf Bethlen Sándor, ellene beszélt Fogarasi Albert, mire a főispán szavazást rendelve el, a többség az állandó választmány javaslata szerint döntött. A gyűlés 1 óra után végződött.

Képviselői közgyűlés Nagyenyeden.

Folyó hó 17-én rendkívüli közgyűlést tartott Nagyenyed város képviselő-testülete. A közgyűlést különösen két fontos tárgy tette szükségessé. Ezt a nevezetes két tárgyat ismertetjük alábbi sorainkban.

Városunk tisztviselőinek mostani fizetése nagy részt tíz év előtt volt megállapítva. Azóta a megélhetési viszonyai általában is, de különösen városunkban rendkívül megnehezültek. A terhek folyton emelkedtek, a munka is szaporodott természetesen az adminisztráció fejlődésével; csak egy maradt mindig a régi: a tisztviselői fizetés. Általános volt az óhaj, hogy ezen tarthatatlan állapotot segítsünk. S mikor a jelenlegi polgármester választásakor ezen hivatal dotációjára — nagyon helyesen — 4000 koronára emeltetett; mar akkor kifejezésre jutott a képviselő-testületben, hogy mihielyt fedezet és alkalom kínálkozik: a városi tisztviselők és segédszemélyzet fizetésén méltányosan javítani kell.

A képviselő-testület f. hó 17-én tárgyalta és megállapította a jövő évi költségvetést, az alapítványok kivételével. 137571 korona 29 fillér bevetellel, 129705 korona 56 fillér kiadással és 7865 korona 73 fillér pénztár-maradvánnyal. A mutatkozó fölösleg tehát, mely körültekintő számítás, minimális berletjövődelen, egyéb jövődelmeknél pedig három évi átlag alapján mutatott fel; és az a körülmény, hogy a választott tisztviselők ciklusa a f. év végével lejár; meghozta a kedvező alkalmat a fizetések rendezésére.

A képviselő-testület minden egyes tagja érezte a rendezés szükséges voltát; legfeljebb azzal voltunk elégedetlenek, hogy a derék tisztviselői kar munkásságát méltóbban nem honorálhatjuk. A tisztviselői fizetések következőleg állapították meg:

	Eddigi fizetés.	Új fizetés.
Polgármester	4000 kor.	4000 kor.
Első tanácsos	2200 "	2600 "
Gazdasági tanácsos	2000 "	2400 "
Főjegyző	2200 "	2400 "
Rendőrkapitány	1800 "	2300 "
Tisztí ügyész	1000 "	1000 "
Főorvos	1000 "	1000 "
Állatorvos	1480 "	1600 "
Számvevő (új hivatal)	—	2000 "
Pénztáros	1800 "	2300 "
Ellenőr	1100 "	1600 "
Főerdész	1600 "	1800 "
Községi bíró	1200 "	1400 "
Iktató, kiadó, levéltáros	1520 "	1800 "
Adóíró	960 "	1100 "
Végrehajtó	720 "	900 "
Városgazda	800 "	900 "
Közyám	800 "	1000 "
Irások (3)	2400 "	2800 "
Szülésznő	240 "	240 "
Erdővédek (2)	1400 "	1400 "
Rendőrbiztos I.	1000 "	1200 "
" II.	800 "	1000 "
Rendőrök és szolgálómélyzet fizetése	9808 "	10480 "

Ily módon a tisztviselők dotációjára, az új számvevő fizetését is beleértve, összesen 7172 koronával emeltetett. A határozat egyhangú volt; jóváhagyás végett a vármegyei közgyűlés elé terjesztetik.

Nem kevésbé fontos, sőt életbevágó és égetően sürgős kulturális kérdésre szölt a másik határozat. A vallás- és közoktatásügyi miniszter hosszadalmas alkudozás után végleg megállapította azokat a feltételeket,

melyek mellett a városi elemi oktatást egészen kezébe veszi, vagyis hat osztályú osztott elemi iskolát állít fel városunkban. Feltételeit, a mennyiben az iskola és mellékeleteinek emelését, fenntartását, fűtését, világítását tartalmazza, már korábban elfogadta városunk képviselő-testülete. Új teherképpen merült fel 1500 korona évi hozzájárulás kötelezettsége. Képviselő-testületünk azonban, mely melyen átértézte a miniszter intézkedéseinek nagy fontosságát s melynek városunk nemzeti és kulturális jelentőségének nagy perspektívája villant meg szeméi előtt: örömmel fogadta rég táplált óhajának valósulását; s egyszerűsít utasította a tanácsot, hogy az építkezés keresztül vitele végett mihamarább tegyen a közgyűlésnek javaslatot. Az új iskola már a jövő év szeptemberében megnyílik.

Esküdtszéki tárgyalások Gy.-Fehérvárt.

(Saját tudósítónktól.)

A f. hó 6-án összeült gyulafehérvári esküdtszéki bíróság folytatódólagosan a következő ügyeket tárgyalta:

IV. Székely Mihály ref. vallású, de a magyar nyelvet már nem beszélő buzásbocsárdi lakos más kettő verekedésbe úgy avatkozott bele, hogy az egyiket rögtönösen agyonütötte, pedig ittas sem volt, érdekelt fél sem volt. Beismeri tettét; a tanúk egybehajszon véleményeznek. Az esküdtszék szavazása alapján halált okozó súlyos testi sértésért íteli a törvényszék 4 évi börtönrre. Ügyész (Ujvárosi) megnyugszik, védő dr. Emmanuél képviselője semmiségi panaszt jelent be.

V. Komán Juon a Tomi demeterfalvi lakos áll gyújtogatás vádjá alatt. A főtárgyaláson mindent tagad, de a vizsgáló bíró előtt megvallotta, hogy vagyoni viszálykodásból származó elkeseredés vitte arra, hogy szomszédja csüret felgyújtja. Szomszédja éppen az ó unokabátyja, Komán Stefan, kinek kedvéért apja őt megrövidítette. A nép agyon akarta ugyan verni az egész alatt, mely 600 kor. kárt okozott, de mindennek csak ennyit felel: „Nu styu!“ Arcátlanul tagadva vonja vissza korábbi vallomását. Már a tanúk kihallgatása előtt is megérlelődött az esküdteknél a meggyőződés, hogy a vádlott bűnös. De a tanúk többszöri bizonyítéka után éppen nyugodt lelkiismerettel szavazhatják meg a vádlott bűnös voltát szándékos gyújtogatásban. Ennek alapján a törvényszék 6 évi fegyházra, mint főbüntetésre 10 évi hivatalvesztésre, mint mellék büntetésre és az okozott károk s költségek megtérítésére ítélte. Vadló és vádlott megnyugodtak. Az ítélet jogerős.

VI. Naricza Demeter fenesi lakos (Zalathua mellől), szándékos emberöléssel van vádolva; Szikoe Petert fejével ütötte agyon. 13-ad magával mulatott körmében; mind a verespataki franczia bányatársulat ácsai. A szokásos verekedés el nem maradhatott ezáltal sem; hazatérő utjokban Szikoe súlyos, erezfogan tyus bottal vágta fejbe a vádlottat, aztán társaival előre ment. A vádlott később ment utána s egy erdő mellett a sötétben érte utól. Itt az egyik kezéből kikapta a nagyszabású ácsfejszét s úgy ütötte agyon a a fokával. Mindezt ő maga beszéli el folyékony előadással, csak azt tagadja, hogy az öles szándékával sújtott volna az áldozatra, mert csak vissza akarta adni a szenvedett sérelmet, a melyet a helyszínen mindjárt, mivel a vér eldöntötte és megszédült, nem tudott. Szikoeának több gyereke s áldott állapotban levő felesége maradt hátra. Ez könyes szemmel jelenik meg s 8000 koronát kér a vádlottól gyerekei neveltetésére és az okozott költségek megtérítésére. Vádlott a részvét hangján jelenti ki, hogy kész az özvegy követelésének eleget tenni, a mennyiben teheti.

A tárgyalás során aztán kitűnt, hogy a vádlott ment előre az erdőn át s nem az elhunyt, tehát valószínűleg lesben állott, attól kezdve, hogy ölőszékelyre tett szert, elkapván egyik társa karjából a csüngő fejszét. Az esküdteknél azonban csak a halaltokozó súlyos testi sértésben mondták ki bűnösnek. A törvényszék 4 évi börtönrre ítélte, miben ügyész megnyugodott a védő Paticza ügyvéd meg fellebbezett.

Vegyes hírek.

— Mai számunk 6 oldalon jelenik meg.

— Lapunk t. olvasóit kerjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen be- küldeni sziveskedjenek.

— Papválasztás Felenyeden. F. hó 12-én délután volt a papválasztás a városunkkal szomszédos s bennünket közelebről érdeklő Felenyed községben. Nagy szótöbbséggel Pátkai János sóvényfalvi ev. ref. lelkész és egyhm. főjegyző választatott meg. Öszintén óhajtjuk és reméljük, hogy ez a választás Felenyed magyarságának javára és virágzására szolgáljon.

— Az ev. ref. egyház november 2-án, a reformáció emlékére díszes és nagyszabású ünnepélyt rendez. Az egyház előjárása buzgon munkálkodik, hogy a protestantizmusnak ez egyik legnagyobb ünnepe méltó legyen azokhoz a halhatatlan reformátorokhoz, a kiknek alakját késő századok csak annál hatalmasabb feyben állítják az utódok elé. Az ünnepélyen a nagyenyedi ev. ref. egyház vegyes dalkara is több énekszámval közreműködik; a darabok próbái serényen folynak. Hiszünk, hogy ez ünnepély a szokottnál nagyobb mértékben fogja felhívni a hívőket arra, hogy halajukat lerójják a nagy reformátorok iránt.

— Concert. A székelykereszturi Székely Daltársulat ma délután 3 órakor szép programmu hangversenyt rendez a Bethlen-kollégium dísztermében. A Daltársulat szép nevet szerzett már magának a Székelyföldön tett körutjaival. Fő czélja az eredeti székely dalok művelése s általában székely kulturális czélok szolgálata. Az ifju társulatot nemes czéljaért s a nyugtandó elvezetert ajánljuk városi közönségünk pártolásába. Belepti díj: személyenként egy korona.

— Szüret. Városunk határában a szüret f. hó 24-én, a Hegyalján már 21-én veszi kezdetét. Az októberi kellemes, enyhe időjárás egészen helyrehozta a kissé elmaradt szőlőtermést, úgy, hogy ha nem is kitűnő, de mindenesetre jó minőségű borra lehet kilátásunk.

— Helyreigazítás. Lapunk mult számában „Testvéretek“ aláírással vidéki level jelent meg, melyrol a dátum hiányzott. Felreértések kikérülése végett közöljük, hogy ezt a levelet abrudbányai levelezőnkől kaptuk.

— Alsófehérmegyei Tanügy. Paedagogiai havi folyóirat. II. évfolyam 2. szám. Szerkesztők: Balla István és Székely Béla. Tartalom: 1. Munkakevesbites. 2. Level a szerkesztőhöz. 3. Az alsófehérmegyei általános tanítóegyesület alapszabályai. 4. Kérdések. 5. Vegyesek. 6. Hirdetés.

— Az építőipari téli tanfolyamok a kolozsvári m. kir. állami ipari szakiskolán november hó 1-én ayilnak meg, mely időpontig beiratkozni bármikor lehet. Jelentkezhetnek oly 15 évet betöltött építőipari segédek vagy tanoncok, a kik a teljes népiskolát vagy az alsófoku ipariskolát végeztek, avagy sikeres felvételi vizsgát tesznek s iparukban egy évet már működtek. A tanfolyam négy téli félévre terjed, novembertől márcziusig, ellenben áprilistól októberig a tanulók az építkezési gyakorlatot folytatják. A tanfolyamok vegbizonyítványa 3 éves gyakorlat után a kőműves, ács vagy kőfaragó-mesterség önálló üzésére jogosít. Beiratasi és tandíj 10 korona. Bővebb felvilágosítással nevezett intézet igazgatósága szolgál.

— Tanfolyam a fonal- és kelmefestők részére. A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdeklődők tudomására hozza, miszerint a budapesti felső ipariskola igazgatósága, abban az esetben, ha az iránt megfelelő érdeklődés nyilvánul és kellő számu iparos jelentkezik, a jövő év elején a fonal- és kelmefestő iparosok részére — ezek elméleti és gyakorlati szakismereteinek kiegészítése és gyarapítása czéljából — a budapesti m. kir. állami felső ipariskolában egy h-teti tanfolyamot rendez, a melynek tanterve az általános kémia, a festés és színnyomás részletes ismeretétését laboratoriumi gyakorlatokkal kapcsolatosan ötelné fel. Bővebb felvilágosítást nyújt és jelentkezéseket elfogad a kamara irodája, a hol a részletes tanterv is megtekinthető.

— A magyarországi betegápolók és ápolónők országos egyesületének igazgatósága a kórházi és magán orvosoknak, valamint a betegápolást igénylő közönségnek szives tudomására hozza, hogy az egyesület helyeszközlő osztálya szakképzett ápolókat és ápolónőket ajánl és helyez el. Iroda: Budapest, VII., Nagydiofa-utca 3 sz. földszint. Irodai órák mindennap d. u. 3—7-ig.

— Egy remekmű ingyen. Páratlan fényes meg- lepetésben fogja részesíteni a Független Magyarorszá- g, a függetlenségi és 48-as pártnak ez a kitűnően szerkesztett közlönye, olvasóit karácsony alkalmából. A Független Magyarország előfizetői, azok is, a kik csak egy hónapra fizetnek elő, ingyen kapják meg a Független Magyarország Kossuth-naptárát. Ez a mű 30 iv, tehát mintegy 500 oldal terjedelemben fog megjelenni, pompás kiállításban, gazdag tartalommal, szebbnél szebb képekkel. Közlemények lesznek benne a függetlenségi és 48-as párt számos tagjától, valamint irodalmunk jeleseitől. A Független Magyarország Kossuth-naptárát egy egész regényt, valamint igen sok hasznos tudnivalót fog tartalmazni. A mű bolti ára 3 ftt lesz. A naptárt megkapja mindenki, a ki legkésőbb december 1-éig előfizet a Független Magyarországra, melynek kiadóhivatala Budapesten, IV., Váci-utca 81. sz. alatt van. Előfizetési ár egész évre 14 ftt, félévre 7 ftt, negyedévre 3 ftt 50, egy hóra 1 ftt 20 kr.

— **Különös jogeset.** Furcsa perben kell legközelebb a bíróságnak döntenie. S. kisasszony, ki a szini pálya kezdetén áll, éppen oly tehetséges színésznő, mint a minő szegény a gyakorlati tapasztalatokban. Ezért szívesen fogadta egy vidéki társ meghívását és F.-ra szegődött R. színigazgató társulatához. Művészi körökben el volt terjedve a direktorról, hogy egy egész hónap bevételeit összeszedi zsebre, és a „gázi”-fizetés napján hidegvérrel jelenti: „bűncs pénz, pakkolunk kell!” Így történt ez F.-on is, azonban, hogy a személyes melegegőzést elkerülje, az igazgató ur ez alkalommal kivételesen titokban eltűnt a városból. S. kisasszony így nemcsak a szerződését veszítette el, hanem oly kínos helyzetbe jutott, hogy kartársai szedték össze részére a pár koronát, melynek segítségével hazautazhatott anyjához. Minő meglepetésben részesült azonban, midőn a vasuti kocsiban hűtelen gazdájával találkozott! Heves szemrehányás, ingerült szóváltás követte a találkozást, míg végre az igazgatót mégis meghatotta a fiatal, tehetséges művésznő erélyes felépése és cinikus szavakkal egy papírszeletet nyújtott át a kisasszonynak. „Fogadja tőlem egész vagyonomat! Egy fél osztályosjáték. Talán szerencséje lesz és nyer valamit!” E napokban a művésznő Budapestre érkezett és felkereste Török A. és Tsa bankházát, Terez-körút 46 alatt, hogy megtudja, vajjon a cégnek vásárolt sorsjegy nyert-e? A cég örömmel jelentette, hogy a sorsjegy nagy főnyereményt nyert. Közben R. igazgató megtudta a kisasszonytól, hogy az ajándék-sorsjegy nyert és most visszaköveteli azt az összeget, mely a fizetésen felül megmaradt. Művészkörökben feszült kíváncsisággal várják a per kimenetelét.

— **A 300-ik szám.** A „Magyar Könyvtár” most kezd meg fennállása hatodik esztendejét s egyúttal most küldi szét harmadik jubilaris számát, a 300-dikat. Vegig tekintve ez alkalomból e kifünő vállalat eddigi füzetein, örömmel adozunk elismeréssel a Lampel-Wodianer kiadó cégnek, mely azt megindította és rendkívül buzogással tudta fejleszteni és terjeszteni, valamint a „Magyar Könyvtár” szerkesztőjének, Radó Antalnak, a ki oly kiváló ízléssel, tudással és lelkiismeretességgel tudta megőrizni a vállalat előkelő színvonalát, távol tartva tőle mindent, ami selejtes, és megbecsülhetetlen szolgálatot téve az életnek s az iskolának egyaránt. A „Magyar Könyvtár” be tudott hatolni a közönség minden rétegebe, még azokba is, a hol a magyar könyvek vásárlása eddig ismeretlen fogalom volt. Több mint két millió száma forog ma közkézben, s a narancs színű borítékos harminczfilleres füzetek meghódították az egész ország magyar közönségét. A mostan megjelent négy szám is méltóan sorakozik az eddigiekhez; mindenekelőtt (a 297. és 298-ban) befejeződik a Baróti-Szabó-fele „Aeneis”, mely Radó Antal javításával és Tóth Rezső jegyzeteivel valódi gazdagodást jelent irodalmunknak. A 299. szám („Huszonhat és egy”) a nagy Gorkijnak három legszebb elbeszélését tartalmazza, valódi remekműveket, melyeket Isaák Mártha igen szépen fordított le országból. Végre a 300-ik szám Dóczy Lajos egy magvas, nagyon érdekes szempontokból kiinduló esszóját adja Csokonáról, melylyel méltóan jubilál a „Magyar Könyvtár”. Egy-egy szám ára 30 fillér; teljes jegyzéket szívesen küld a kiadóhivatal (Budapest, Andrássy-ut 21).

— **Ir bolondságok.** Tréfás, vidám emberek az írek, mégis sok bolondot adnak szájukba. Ime, néhány mutatvány. Egyszer egy irtól megkérdezték, félénk-e a lóva:

— Ó nem — felelte — egész éjjel egyedül alszik a sötét istállóban!

Egy vadász elejt egy kőszáli sást, Paddy, a ki látja, mint bukdácsol alá a vad, megszólal:

— Megtakaríthatna volna bácsi a golyót meg a puskaport, az esés ugyanis megölte volna a madarat.

Kályhát vásárol az ir atyafi. A kereskedő nagyban ajánlja portekáját:

— Ez itt valóságos takaréktűzhely, nagy meleget tart és fele annyi szénét fogyaszt, mint más kályha.

— Ugy? csodálkozik a vevő. — Akkor talán két darabot veszek és így megtakarítom az egész szénét...

— **A Balaton Irásban és Képbén.** Keszthelyen, a Balaton metropolisában, a hajdani „Helikon” irodalmi ünnepélyek városában 1—2 hét múlva hazafias irányú érdekes könyv jelenik meg: „A Balaton Irásban és Képbén.” Irta Sági János, a Keszthelyi Hírlap szerkesztőtársa az Uránia magyar tudományos színházban színre kerülő Balaton című darab szerzője. A disz-munka 350 oldal s 120 képet tartalmaz. Az előfizetési ára mégis csak 3 korona. Hazánk gyöngyéről, a Balatonról ilyen irányban, ekkora terjedelemben, ennyi keppel könyv még nem jelent. A disz-munka a magyar tenger és szépséges vidékének leírását, a fürdő- és nyaralóhelyek elfogulatlan ismertetését tartalmazza, elregéli e vidék gazdag, színdús történelmi eseményeit, szép képekben élénk varázsolja a Balatonvidéknek képzelettel játszó váromjait, hegyeit, városait, falvait, nevezetességeit; az egyes fürdő- és nyaralóhelyekről, a Balatonvidék minden talpalatnyi részéről mindazt el-

mondja, a mi a nyaralni vágyót, a Balaton mellett tartózkodót, a turistát, a hazánk szépségeinek megismerése után rajongó lelket érdekli. A könyv az olvasónak kellemes, soha nem unalmas társalgója, szórakoztatója, tanácsadója és nagy helyismeretű kalauza. A könyv jövőre angol és német nyelven is megjelenik. A bolti ára 5 korona. A kik a Keszthelyi Hírlappal már most megrendelik, 3 korona 70 fillér beküldése után bérmentve kapják.

— **Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a Ferencz József keserűvíz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kerjünk határozottan Ferencz József keserűvizet.

Közgazdaság.

Agrár takarékpénztár részvénytársaság Marosvásárhelyt.

Jelzálog kölcsönök.

Jelzálogkölcsönt nyújt az intézet telekkönyvezett birtokra úgy első, mint második helyre is. A kölcsön-kérvényben, mely belyegmentesen, egyszerű levelben nyújtandó be, megjelölendő, hogy a kölcsöntkérő mely összegben és hány évre kívánja a kölcsönt felvenni.

Melleklendők: 1. Hitelesített legújabb teljes telekkönyvi másolat. 2. Hitelesített kataszteri birtokiv (a földadó kitüntetésével). 3. Azonossági bizonyítvány és esetleg más okiratok is, melyek a birtok értékének megállapításánál irányadók lehetnek (pl. becslések, adókönyvek, adásvételi, bérleti szerződések, biztosítási kötvények stb.)

Ha az intézet szükségesnek tartja, vagy a kölcsöntkérő fel a tényleges érték megállapítása céljából kívánja, vagy a birtokot az intézet saját becslése által megbecsülteti. A becsü költségei — melyeket a fel előlegezni tartozik — igen mérsékeltek.

I. Törlesztéses jelzálog kölcsönök: 50 évig terjedhető törlesztéssel. A felvéneként előre fizetendő annuitásban vagy a kamatok, mint a kezelési és törlesztési hányad is bebefoglaltatik. A kölcsöntvevő fizet ez idő szerint évi annuitás fejében kamat és tőketörlesztéssel együtt: 30 éves kölcsönrel 6.80%—7%—ig. 50 éves kölcsönrel 5.75%—6%—ig. Az elszámolási árfolyam ez idő szerint 97—98%.

II. Kamatozó jelzálog kölcsönök: A kölcsönök 15 és 20 évre terjedhető időtartamra adhatók. A kamatok felvéneként előre, a tőketörlesztések felvéneként utólagosan fizetendők. A kamat ez idő szerint 6 $\frac{1}{2}$, az elszámolási árfolyam 97—98%.

III. Betáblázással biztosított váltókölcsönök a legjutányosabb kamattal, 6 óra terjedhető lejáratral.

Közlemények kertmivelés és mezőgazdaságról Mühle Vilmostól Temesvárotról.

II.

A virághagymák kezelése, hogy télen a szobában bőségesen virágozzanak.

Főfeltételek ehhez 1. erős, egészséges, jól előkészített virághagymák, 2. jó, egészséges, homokos kertiföld és 3. a kellő időben, tehát szeptember, legkésőbb október közepéig a hagymákat cserepekbe elültetni. A legjobb föld a vakondtúrás által felhányt, vagy gyep-teglákból eredő legelőföld, melyet még $\frac{1}{3}$ rész jó folyóhomokkal kell vegyíteni. A legszebb télvirágok a jácint, tulipán, freesia, tazetta, nárcis, crocus, amaryllis és a gyöngyvirág; utóbbi csak november elejével elültetendő, míg az előbbieket már szeptember-október elejével kell ültetni.

Egy-egy cserépbe ültetendők:

Jácintból 1—2 darab, tulipánból 3—5 darab, freesiából 5—8 darab, nárcisból 3—4 darab, crocusból 5—10 darab, amaryllisból csak egy darab és gyöngyvirágból 10—15 darab, hogy virágzó növényekkel telt cserepeket kapjunk.

A jácintok teljes 4 hónapot igényelnek; a cserepeket egészen a földbe kell beásni és valamely fedett sötét helyre állítani, hol azok a cserepekben lassan gyökerezzenek; hogy ezután a szoba melegében hajtathassunk. Gyökér nélküli virághagymákat soha sem szabad meleg helyiségben hajtani, mivel a bimbó a hagymában megromlik és táplálék hiányában, mely a gyökerek által szívatik fel, virágot nem fejleszthet. Ez a gyöngyvirág kivételével a többi virághagymákra is vonatkozik, melyek a cserepekbe való ültetésük után azonnal meleg helyiségbe hozandók és egyenlő nedvesen tartandók. Tulipán, tazetta és nárcis a hajtás előtt 5—5 hétig sötét hűvös helyekre állítandók, a mi a jövő virágokra nagy előnyül van; ugyszintén a freesiák is, melyek kiváló finom illatuk; ha 5—6 hét után a gumók hajtának, világos, nem nagyon meleg helyre — legjobban ablakokba — állítandók, épp úgy a koránvirágzó crocuscot is. Az amaryllisek elegáns növények meleg szobák részére.

Az elültetett virághagymákat folyvást mérsékelt nedvesen kell tartani, hogy jól gyökerezzenek; ha cserepekben hajtattunk, és a föld csak kissé száraz lesz, langyos esővízzel kell öntözni; ha a levelek már hajtának és a bimbók már láthatók, teljes virágzásukig sokat kell öntözni; az elvirágzás után mindig mérsékeltben kell öntözni és ha a levelek elszárgulnak, már fel kell hagyni az öntözéssel és a hagymákat egész szárazon hagyjuk állani. Valamennyi cserépben elvirágozott virághagyma a következő évben hajtathatás már nem képes és értékelen, de őszszel a kertbe beültetve, még több éven át állhatnak és virágozhatnak.

Szerkesztői üzenet.

B. S. Edinburgh. Üdvözet a távolból. A levelet köszönettel vesszük minél gyakrabban. A tiszteletpéldányt megindítottuk.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagynyeddi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagynyeddi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság könyvnyomdájában

Must-eladás.

A nagyenyedi ev. ref. Bethlen-kollégium mriszlói szőlőjében f. évi november 1-én és következő napjain leszűretelendő termésből a kollégium részébe jutó mintegy 90—100 hektóliternyi Rizling, Som, Muskotály, Tramini és más vegyesfajú must f. évi november hó 3-án d. e. 10 órakor megtartandó nyilvános árverés útján el fog adatni.

Kikiáltási ár hektóliterenként 50 korona. Bánatpénz 400 korona.

Az árverés Nagynyeden a kollégium jószágigazgatósági irodájában fog megtartatni, hol a részletes feltételek korábban is meg tudhatók.

Nagynyed, 1902. október 18.

A Bethlen-kollégium jogügyi és jószágigazgatósága.

513 1—3

Sz. 2549—1902. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a százeszesi gör. kel. esperességi egyházalap végrehajtónak Steff Vasz iliea Floreád és társtulajdonosi végrehajtást szenvedők ellen 110 kor. s jár. iranti végrehajtásos ügyében az ohábai 232 sz. tkjvben A + 1 r. 341 1, 341 2 hr. sz. alatti házas beltelkékre 477 kor., a 2 r. 469 hr. sz. 8 kor., a 3 r. 878 2 hr. sz. 146 kor., a 4 r. 1005 2 hr. sz. 156 kor., az 5 r. 1664 1 hr. sz. 237 kor., a 6 r. 2880 hr. sz. 255 kor. és a 7 r. 3409 2 hr. sz. 111 korona megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi november hó 15-én d. e. 10 órakor Ohaba községhez tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozó kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság mint tkkvi hatóságától.

Balázsfalván, 1902. évi augusztus hó 2-án.

Csiszér, kir. aljárásbíró.

505 1—1

Sz. 3240—1902.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Szentilie Dragomirné végrehajtónak óv. Kozma Dumitrúné s társai végrehajtást szenvedők elleni 463 korona 96 fillér tökekötveles és jár. iranti végrehajtásos ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék (a vizaknai kir. járásbírósg) területén lévő Székáspreszáka községben és határán fekvő a székáspreszáka 112 sz. tkjvben A + 2—6 r. 720, 1040, 1113, 1922, 2767 hr. sz. a foglalt Kozma Vaszilie, valamint a székáspreszáka 493 sz. tkjvben A + 1 r. 272 2, 273 hr. sz. a foglalt $\frac{1}{2}$ részben óv. Kozma Dumitrúné Duka Pávele, $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{2}$ részben Kozma Vaszilie és Kozma Niculáe végrehajtást szenvedők, $\frac{1}{2}$ részben Dávid Maftein végrehajtás alatt nem álló tulajdonostárs nevére felvett egész ingatlanokra az árverést 60 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanoknak az 1902. december hó 15-ik napján d. e. 10 órakor Székáspreszáka községhez tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozó, végrehajtató és képviselője kivételével, tartoznak az ingatlanok beasárának 10%-át vagyis 60 koronát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. a. kelt sz. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Vizaknán, 1902. évi szeptember hó 28-án.

Korinsky, kir. aljárásbíró.

507 1—1

Fogorvos FERI JÓZSEF American Dentist.

Nagyenyedre megérkezett. Készít műfogakat és légyonmatu fogsorokat vulcanitban és aranyban Korona- és hidmunka (szájpadlás nélkül) Végez mindennemű fogorvosi műtéteket, u. m.: fogaknak teljesen fájdalom nélkül való kihuzását, fogak és gyökerek tömését arannyal és más jónak bizonyult tömő-anyaggal.

Lakása „Két-Hattyu” szálloda 8. sz.

Rendel délelőtt 9—12 és délután 2—5 óráig.

Tartózkodási idő néhány nap. 512 1—2

Agrár takarékpénztár részvénytársaság Marosvásárhelyt.

Teljesen befizetett **részvénytőke egy millió korona.**

Üzletköre kiterjed a bank és takarékpénztári ügyletek minden ágára.

1. **Jelzálogkölcsonöket** nyújt földbirtokra első (és esetleg második) helyen való bekebelezés mellett:

a) 15—20 évi tartamra a tőke felévenkénti részletekben való visszafizetése mellett, 600 koronától kezdve;

b) törlesztő-kölcsonöket 50 évig terjedhető időre a tőkét és kamatot is magában foglaló félévi annuitások ellenében.

2. Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedhető váltókat betáblázás mellett vagy anélkül.

3. Elfogad **takarékpénztári betéteket** könyvecskékre vagy folyószámlára, és azokat rendszerint **felmondás nélkül fizeti vissza.**

4. **Lombárd-kölcsonöket** nyújt tőzsdén jegyzett értékpapírokra.

5. Bizományi üzleteket eszközöl, kifizetéseket és heszedéseket teljesíti a bel- és külföld bármely jelentékenyebb piacára. Vásárol és elad értékpapírokat, külföldi váltókat és pénzeket. Elfogad letéteket megőrzés végett.

6. Képviseli az 1831-ik év óta fennálló legnagyobb biztosító intézetet a Triesti Általános Biztosító-Társaságot (Assicurazione Generali) és eszközöl tűz, jég, élet és baleset, valamint betörés elleni biztosításokat a legolcsóbb díjak mellett.

Az Agrár Takarékpénztárnak **Nyárad-szeredában** és **Erdőszentgyörgyön** is van **fiókintézete.**

511 1—3

Naponta kétszer friss sütemény.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves figyelmét **csemege- és péküzlettemre** felhívni. Különösen figyelmébe ajánlom a n. é. közönségnek kitűnő minőségű boraimat, melyeket a megyesi Czell Frigyes és fia czég pinczejéből szereztem be.

1 liter finom asztali bor	—64 kor.
1 " " pécseye	—80 "
1 " " rizling	1— "
7 deczi csemege gyógy Küküllő gyöngye	2-40 "
3 1/2 " csemege gyógy Küküllő gyöngye	1-30 "
7 " csemege gyógy rizling	2-20 "
3 1/2 " " " " "	1-10 "
7 " " " " " "	2— "
3 1/2 " " " " " "	1-20 "
7 " " " " " "	1-60 "
5 " " " " " "	1-40 "
3 1/2 " " " " " "	1— "

Továbbá kaphatók: naponta friss **szebeni felvágottak**, valamint **csemege-sajt** és friss **székely túró**, ugyszintén **finom likörök, tea-sütemény, tea, rum.**

T. vevőim szíves pártfogását továbbra is kérve, maradok

Beer G. Dániel,
sütő.

Naponta kétszer friss sütemény



487 1—12

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szóig 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeljük. Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel.

Szentkirály-utca 16 szám alatt egy 2 szoba, konyha, kamara, pincze, padlás stb. álló **lakás azonnal kiadó.** Tudakozódni az evang. papi lakban.

Használt kérékpár jó karban olcsó áron eladó. Megtekinthető Rózsa-utca, Willersdorfer-féle házbán. Értekezhetni ugyanott 12—2-ig és este 6—8 óráig.

Sz. 990--1902.

Árlejtési hirdetmény.

A vezetésem alatt álló kir. orsz. fegyintézet élelmezéséhez a jövő 1903. évi január hó 1-től 1903. évi december hó végéig, tehát egy évre szükséges mintegy 48 métermázsas füstölt paprikas szalonna szállításának biztosítása iránt a **folyó év november hó 11-én d. e. 10 órakor nyilvános árlejtés** fog tartatni a fegyintézeti igazgatóság hivatalos helyiségében.

Felhivatnak tehát árlejtetni kívánók, hogy szabályszerűen bélyegzett és a vállalati összeg 5^o/o-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott írásbeli zárt ajánlatukat — melyben az ajánlati egységárak számokkal és betűkkel is kiirandók — a fentirt határnapig alulirt igazgatóságnál adják be.

Az árlejtési feltételeknek meg nem felelő, vagy más irányban szabálytalan, továbbá az elkésve érkezett, végül a pót- vagy utóajánlat nem fog figyelembe vétetni. Az ajánlatban az is kiteendő, hogy vállalkozó a szerződési feltételeket ismeri és magát azoknak aláveti.

Az ajánlat boriteka „Szalonna-szállítási ajánlat” felirással látandó el.

A feltételek a fegyintézet hiv. helyiségében d. e. 8—12. d. u. 3—5 óráig megtekinthetők.

Kir. orsz. fegyintézeti igazgatóság.

Nagyenyeden, 1902. évi október hó 14 én.

510 1—1

Uray, igazgató.

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r. t.

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket evi 5^o/o-ra. Előnyös kölcsönt nyújt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9—12 óráig.

3570 113

Napról-napra miudinkább **jótéteménynek** és szükségletnek bizonyul minden családban a **Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé** használata.

Gondos háziasszony ne késlekedjék tovább ezt a józú és egészséges kávé italt bevezetni.

Tisztább pótkávé nem létezik, és nincsen jobb pótlás a babkáv helyébe, a hol ez orvosilag tiltott.

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé csakis a »Kneipp páter« védjegyű eredeti csomagokban valódi. Nyitva mérlegelt, vagy másképen csomagolt maláta kávé soha sem

Kathreiner.

Törlesztéses kölcsönöket nyújt

előnyös feltételek alatt 20, 30, 40, 50 évre terjedőleg már 400 koronától felfelé az

Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank R-t.

Alaptőke: 800,000 kor. Tartalékalapok: 200,000 kor.

Intézeti iroda:

Kolozsvártt, Rózsa-utca 1. sz. saját házában.

Prospektussal kívánatra ingyen szolgál az

156 24—24

Igazgatóság.

Sz. 2432—1902.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. bíróság mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy a „Patria” balázsfalvi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak kiskoru Dumitru Alexandru végrehajtást szenvedő ellen 560 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a vézai 79 sz. tjkben A + 31 r. sz. 254 hr. sz. alatt foglalt ingatlanra 368 kor., a 32 r. sz. 338 hr. sz. 132 kor., a 36 r. sz. 707/2 és 708 2 hr. sz. 188 kor., továbbá kiskoru Dumitru Alexandru végrehajtást szenvedőnek a vézai 79 sz. tjkben A + 33 r. sz. 392 hr. sz. a foglalt ingatlanból való felezés jutalékára 268 kor., a 34 r. sz. 442 hr. sz. a foglalt ingatlanból való jutalékára 340 kor., a 35 r. sz. 707 1 és 708 1 hr. sz. ingatlanból való felezés jutalékára 299 kor. 50 fillér, a 37 r. sz. 735, 736, 737 hr. sz. ingatlanból való felezés jutalékára 580 kor. 50 fillér, és a 38 r. sz. 840 és 841 hr. sz. ingatlanból való felezés jutalékára 1058 kor. 50 fillér megállapított kikiáltási árban az ingatlanok 1. részére C 1 alatt Mozar Maria javára bekebelezett elhosszú távú haszonélvezeti jog fenntartásával a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi november hó 11-én d. e. 10 órákor Véza község előjáróságánál tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is el fog adatni

Árverezni szándékozók végrehajtató és képviselője kivételével kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósg mint telekönny i hatóság.
Balázsfalván, 1902. évi augusztus hó 21-én.

A kir. járásbíró:

Enyed Lajos,
kir. ít. táblai bíró.

506 1—1

4411—1902. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbírósg mint telekönnyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Geraszim Emil ügyvéd végrehajtónak Vlad recte Pop Filon remetei lakos végrehajtást szenvedő elleni 41 kor. 20 fillér tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a remetei 61 sz. tjkben foglalt A + 1—12 r. sz. 252, 253, 522, 591, 782, 883 2, 897, 910, 933, 934, 961, 2498, 2504, 2511, 2515, 2517, 5362, 17511, 17512 és 17514 hr. sz. ingatlanokból végrehajtást szenvedőt illető rész jutalékára, összesen 700 korróna becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az 1902. évi november hó 14-ik napján d. e. 10 órákor Remete község házában megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási árban alól is el fog adatni

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni

A kir. járásbírósg mint telekönnyvi hatóságtól.
Nagyenyeden, 1902. augusztus hó 6-án.

A kir. járásbíró:

Weiner,
kir. aljárásbíró

509 1—1



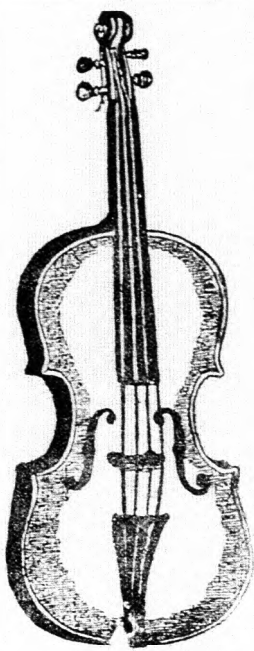
Somatose

oldható husfehérnyve
a hus tápanyagát tartalmazza (tojás fehérnyve és só) majdnem izetlen könnyen oldható így általában a lehető legjobb erősítő szer

gyenge, a táp alkotásában visszamaradt egyéneknek, mellbetegeknek, légszűrtelgeknek, gyomorbetegségeknek, — gyermek-ágyasoknak, — női körben szenvedő gyermekeknek, egyáltalán VAS-SOMATOSE alakjában pedig különösen

Sápkórban
szenned knek orvosilag ajánlva
Somatose nagy mértékben emeli az étvágyat.
Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában
Csak eredeti csomagolásban valódi.

180 22—52



Első kézből legjobban vásárol.

Magyarország legnagyobb hangszergyára réz-, fa-, fuvó- és vonós hangszerekben.

STOWASSER J.

cs. és kir. udvari hangszergyáros,
a cs. és kir. közös
és a m. kir. honvéd hadsereg szállítója

BUDAPEST, II. Lánchíd-utca 5. szám.

Legnagyobb választék az összes hangszerekben

Hegedűk, gordonkák, bőgők, fuvolák, klarinetok, trombiták, czimballmok.

Általam construált **tárogatok** 30 frttól feljebb; iskola és zongorakiséret ingyen.

HARMONIKÁK legjobb, elpusztíthatatlan hangokkal Különlegesség: acélhangú hangverseny-harmonikák, saját minták.

Teljes zenekar-felszerelések a legutányosabb árban, előnyös feltételek mellett.

Képes árjegyzékek

és pedig külön-külön: a) hangszerekről, b) harmonikumokról, c) harmonikákról
ingyen és bérmentve. 441 4—20

Temetkezések legolcsóbban elvállaltatnak.

Alsófehérmegye elsőrendű bevásárlási helye.

Tángel József, ezelőtt Vajda Péter

általános közkedveltségnek örvendő női- és férfidivatáru-kereskedése

===== NAGYENYEDEN =====

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására juttatni, hogy az őszi és teli idényre a női- és férfi divatáru-különlegességeim már teljesen beérkeztek és azokat az ósmert szolid határozott áraink mellett bocsátom igen tisztelt vevőim rendelkezésére.

Női divatáru-különlegességek.

Csak is a legjobb minőségű gyapju, selyem, mosóbarony, peluch és mosószővetek, Francia flanel, kázan és barchettek, Harasz és posztó kendők, francia ruha-diszek, bellesek és piperecikkek, Francia szabású miderek, Legujabb arcfátyolok, Bluzok, Kötények és szoknyák, Szörme és toll boák, Dus választék északi szövetekben és mindennemű kezimunkához szükségeltető congru, jára canava és kalotaszegi vasznak, valamint, czerua, pamut és D. M. C. színes fejtkében.

Továbbá igen tisztelt vevőim kényelmére üzletem mellek helyiségeben külön egy vászon-asztalnemű-, paplan-, matrac-, butorszövet- s mindennemű asztal alá való és futószőnyeg-, valamint gyapju- és csipkefüggöny-, ágy- és asztalterítő-osztályt rendeztem be, melyben a mai kor legmagasabb igényei is a legszolidabb szabott árak mellett teljes kielégítést nyernek.

Amidőn még igen tisztelt vevőimet a legszolidabb kiszolgálásról biztosítom, maradok

kiváló tisztelettel

Tángel József.

140 5—*

Sirkoszoruk legnagyobb raktára.

Bocsinai Portland és Roman csement, friss szállítmány, legolcsóbban minden állomásra szállítva.

Valódi aussigi rézgálicz legerősebb permétezni való olcsó áron.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

Legszébb fehér vastag szálu szőlőkötőző raffia, igen olcsó és friss.

113 28—52

BISZTRITSÁNY LAJOS.

Lucerna-, lóhere-, répa-, baltaczin-, margitszilgetti fűmag-, kerti

Vetemény-magvak a Mauthner-féle bizományyból.

Berkovits Béla

női-, férfi-, fiu- és gyermek-készruha,
valamint
férfi-divat-különlegességi üzlete
Nagyenyeden, Fötér 3. Minorita-rend épületében.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy az őszi idényre megérkeztek

a női-, férfi-, fiu- és gyermek-készruhák,
valamint a
férfi-divat-különlegességi cikkek.

Ezen alkalommal batorodom a nagyérdemű közönség figyelmét az őszi idényre újonnan berendezett raktáromra felhívni.

Raktáromon tartok legdivatosabb férfi-, fiu- és gyermek-öltönyöket, téli kabátokat, legújabb Raglan kabátokat, bundákat, magyar gyártmányú kifüno minőségű kalapokat, kézi munka által előállított férfi-, női- és gyermek-czipőket, nyakkendőket, fehérneműt, valamint minden e szakmába vágó cikket.

Midőn a n. é. közönséget a legszolidabb kiszolgálásról, valamint legolcsóbb árjegyzéséről biztosítom, vagyok minél számosabb látogatásait kerve, szolgálatra készen

kiváló tisztelettel

Berkovits Béla.

Saját szabó-műhely.

Czipő nagy raktár kézi munka által készítve.

Bel és külföldi postázó és szövet nagy raktár.

Ritka alkalom

olcsó tűzifa bevásárlásra.

Alulról ezennel a t. cz. közönségnek becses tudomására hozom, hogy a szentkirály-utcai **faraktáromat** az állomáshoz fogom **áthelyezni**. Ez okból jelenleg a faraktáron lévő hantott tölgyfát **leszállított árakban** árusítatom, t. i. egy méter, mely 120 cm. magas 4 kor. 80 fillér, egy méter, mely 100 cm. magas 4 korona.

Megrendelések még a régi raktár és irodahelyiségben **csak is készpénzfizetés** mellett eszközölhetők.

Teljes tisztelettel
Klemm Pál.

508 2-2

Az intelligens közönség találkozási otthona.

Vorobicz Kálmán

vászon-, női és férfi divat- és kézműáru-üzlete
Nagyenyed, Fötér (Hid mellett.)

Az őszi és téli idényre, teljes szakképzett-ségem s e téren, hosszú időn át szerzett tapasztalataim folytán, oly előnyös bevásárlást tettem, nagyérdemű vevő közönségem nemes elve szem előtt tartásával, nagyjából

hazai gyártmányú árukkal,

hogy azon kellemes helyzetbe jutottam, a nagymennyiségű vétel folytán, miszerint **minden cikket sokkal jutányosabban árulhatok**, mint bárhol, mert: a már kezdetleges bizalmakat megerősíteni ohajtom. E kedvező körülmények hatása alatt van szerencsém dús raktáramra becses figyelmüket e helyen is felhívni. Remek újdonságú női ruha-kelmék, divatselymek, mosóbáronyok, barchettek, flanellek, téli posztó és haraszt-kendők, kész blousok, női és férfi fehérneműek, nyakkendők hírneves magyar gyártmányú, finom női-, férfi és gyermek-czipők s harisnyák, csakis finom nyulszőrből készült férfi kalapok, szobaberendezések, szőnyeg-, függöny-, ágys és asztalterítőkből, paplanokban, vászon-, kézmű- és rövidárakban. Óriási választék mindenemű kézimunka-darabok s hozzávalókban, melyek figyelmes beosztása gyönyörködtetőleg hat vevő közönségemre.

Kitüntető bizalmu parancsukat várva vagyok

kitünő tisztelettel

Vorobicz Kálmán.

63 65-*

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltenek.

Várszeg-utcza 84. sz. a., 2 szoba, konyha sat.-ból álló, jó karban levő ház szabad kézből, készpénzfizetés mellett eladó.

Érdeklődők bővebb felvilágosítást kaphatnak a helyszínén.



JEGYZÉKE az

55,000 nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:

1.000.000 korona.

Korona

1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
2 " "	50000
1 " "	30000
2 " "	20000
1 " "	15000
2 " "	10000
36 " "	5000
67 " "	3000
3 " "	2000
437 " "	1000
503 " "	500
1528 " "	300
140 " "	200
34450 " "	150
4550 " "	130
4550 " "	100
100 " "	80
4350 " "	40
3350 " "	40

55,000 nyer. és jut. kor. összegben **14.450,000**

Rendelőlevél levágandó. **Török A. és Társa** bankháza Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget korona összegben utánvételezni kérem postautalvánnyal küldöm mellékelem bankjegyekben (bélyegekbén) A nem tetsző töltendő.

Pontos cím:



Magyarnak PÉCS, Németnek BÉCS.

Ne küldjük pénzüket külföldre!

A legjobb órákat és ékszereket küld **SCHÖNWALD IMRE** óras és ékszerárúgyáros **PÉCSETT.**

Nem tetsző tárgyakért a pénzt visszaküldöm vagy kicserélem. — **Három évi jótállással.**

Egy pontos nikkell zsebóra szép kivitelben 3 frt 50 kr. Valódi ezüst kétfedeles anker remontoir erős szerkezettel, szép kivitelben 8 frt 25 kr.
Egy pontos nikkell ébresztő óra 1 frt 90 kr. Valódi ezüst tula remontoir anker kétfedeles óra 10 frt 30 kr.

14 karátos arany láncok esinos szép kivitelben:
20 gramm nehéz 25 forint, 25 gramm nehéz 30 forint, 30 gramm nehéz 36 forint, 40 gramm nehéz 47 forint 50 kr.
Minden láncához aranyba foglalt köves lógók külön mérve 15-20 gramm súlyban 4 frt 50 kr.

Minden tárgy a kir. főpénzverdehivatal által megvizsgálva és bélyegezve.

Kitüntetve állami és aranyérmekkel.

Több ezer elismerő levél birtokomban van. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.